



Warszawa, dnia 29.01.2013 r.

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
Al. Ujazdowskie 11
00-950 WARSZAWA Skr. Pocz. 33
Centrala tel. 521-28-88

BOF-II-3710-31/12

Do Wykonawców

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „Zaprojektowanie, wykonanie i wdrożenie systemu informatycznego „Elektroniczne Księgi Wieczyste”, zwanego dalej Systemem, wraz z modernizacją systemu Nowa Księga Wieczysta oraz prowadzenie nadzoru nad eksploatacją, świadczenie serwisu i wsparcia technicznego dla Systemu i wykonywanie modyfikacji Systemu”.

Znak sprawy postępowania nadany przez Zamawiającego: **BOF-II-3710-31/12**.

Ministerstwo Sprawiedliwości, jako Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w nawiązaniu do pisma Zamawiającego do Wykonawców z dnia 24.01.2013 r. oraz wykonując wyrok KIO 36/13 z dnia 21.01.2013 r. działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.), zwanej dalej „ustawą”, zmienia treść SIWZ odpowiednio w poniżej opisany sposób:

Pytanie nr 31 z pisma Zamawiającego do Wykonawców z dnia 24.01.2013 r.

SIWZ, strona 6, punkt 2.1.1 .a). Prosimy o szczegółowe wyjaśnienie co należy rozumieć przez zwrot „ogólnopolski”, zwłaszcza w kontekście a) zasady niedyskryminacji, b) zasady przejrzystości c) przestrzegania zasady niedyskryminacji w odniesieniu do przynależności państwowej, o której mówi Dyrektywa 2004/18/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie koordynacji procedur udzielania zamówień publicznych na roboty budowlane, dostawy i usługi (Dz.U. L 134 z 30.4.2004, str. 114).

Odpowiedź nr 31

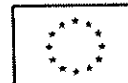
Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy oraz dodatkowo wykonując wyrok KIO 36/13 z dnia 21.01.2013 r., zmienia treść SIWZ, tj. zmienia treść ppkt 2.1.1 lit. a) Rozdziału VI SIWZ w następujący sposób:

było:

2. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu:

2.1. Zamawiający oceni, czy Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt 1 niniejszego rozdziału, na podstawie złożonego wraz z ofertą, oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, określonego w rozdziale VII pkt 1 ppkt 1.1 SIWZ oraz dokumentów określonych w rozdziale VII pkt. 1 ppkt 1.2 i 1.3.

2.1.1. Zamawiający uzna za spełniony warunek wiedzy i doświadczenia w przypadku, gdy wykonawca wykaże, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem



terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał, tj. zrealizował, zakończył, także w przypadku świadczeń wykonywanych okresowo lub ciągłych:

- a) wykonał co najmniej 1 usługę polegającą na zaprojektowaniu i zbudowaniu lub zmodyfikowaniu systemu informatycznego utrzymującego i obsługującego rejestr publiczny w rozumieniu ustawy o informatyzacji podmiotów realizujących zadania publiczne, **o zasięgu ogólnopolskim**, w następującej technologii:
- zbudowanym w oparciu o model warstwowy,
 - opartym o architekturę SOA, z wydzieleniem usług sieciowych dostępnych dla podsystemów, modułów oraz systemów zewnętrznych za pośrednictwem szyny usług (ESB) działającej w układzie wysokiej dostępności (HA),
 - **opartego na bazie danych IBM DB2 for z/OS, zlokalizowanej na serwerze klasy Mainframe z systemem operacyjnym z/OS,**
 - zbudowanym w architekturze rozproszonej obejmującej centralę oraz co najmniej 300 lokalizacji geograficznie odrębnych, tj. położonych w różnych miejscowościach.

Jest po zmianie:

2. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu:

- 2.1. Zamawiający oceni, czy Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt 1 niniejszego rozdziału, na podstawie złożonego wraz z ofertą, oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, określonego w rozdziale VII pkt 1 ppkt 1.1 SIWZ oraz dokumentów określonych w rozdziale VII pkt. 1 ppkt 1.2 i 1.3.
- 2.1.1. Zamawiający uzna za spełniony warunek wiedzy i doświadczenia w przypadku, gdy wykonawca wykaże, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał, tj. zrealizował, zakończył, także w przypadku świadczeń wykonywanych okresowo lub ciągłych:
- a) wykonał co najmniej 1 usługę polegającą na zaprojektowaniu i zbudowaniu lub zmodyfikowaniu systemu informatycznego utrzymującego i obsługującego rejestr publiczny w rozumieniu ustawy o informatyzacji podmiotów realizujących zadania publiczne, **o zasięgu ogólnokrajowym**, w następującej technologii:
- zbudowanym w oparciu o model warstwowy,
 - opartym o architekturę SOA, z wydzieleniem usług sieciowych dostępnych dla podsystemów, modułów oraz systemów zewnętrznych za pośrednictwem szyny usług (ESB) działającej w układzie wysokiej dostępności (HA),
 - **opartego na bazie danych IBM DB2 for z/OS, lub innej bazy danych realizującej wszelkie funkcje bazy IBM DB2 for z/OS zlokalizowanej na serwerze klasy Mainframe z systemem operacyjnym z/OS lub innym klasy mainframe, realizującym porównywalne funkcje¹,**

¹ Zmiana treść SIWZ w tym zakresie dokonana zgodnie z wyrokiem KIO 36/13 z dnia 21.01.2013 r.



- zbudowanym w architekturze rozproszonej obejmującej centralę oraz co najmniej 300 lokalizacji geograficznie odrębnych, tj. położonych w różnych miejscowościach.

Pytanie nr 68 z pisma Zamawiającego do Wykonawców z dnia 24.01.2013 r.

Dotyczy SIWZ rozdział III, ust. 7 : „Zamawiający zgodnie z przepisem art. 144 ust. 1 ustawy Pzp przewiduje możliwość zmiany terminów realizacji umowy w przypadkach:...” Czy wymienione w tym ustępie przypadki, w których możliwa jest zmiana Umowy dotyczą jedynie możliwości zmiany terminu realizacji umowy?”

Odpowiedź nr 68

Rozdział III, ust. 7 SIWZ dot. wszystkich zmian w umowie przewidzianych przez Zamawiającego.

Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy, zmienia treść SIWZ, tj. zmienia treść pkt. 7 Rozdziału III SIWZ w następujący sposób:

było:

7. Zamawiający zgodnie z przepisem art. 144 ust. 1 ustawy Pzp przewiduje możliwość zmiany terminów realizacji umowy w przypadkach:
 - 1) W przypadku wymiany osób, wskazanych w wykazie osób, Wykonawca wskaże osobę o kwalifikacjach, doświadczeniu i wykształceniu nie mniejszych niż posiadane przez osobę zamienianą. Każda zmiana osoby w trakcie realizacji zamówienia wymagać będzie powiadomienia Zamawiającego za pośrednictwem Kierownika Projektu i będzie wymagała uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego. W przypadku istotnych zastrzeżeń co do osób realizujących zadanie po stronie Wykonawcy, Zamawiający może zażądać ich zmiany. W takim przypadku w terminie do 14 dni od zgłoszenia zastrzeżeń Wykonawca przedstawi do akceptacji Zamawiającego kandydatury osób nie mniejszych kwalifikacjach, doświadczeniu oraz wykształceniu i zapewni sprawne przejęcie obowiązków przez zmienione osoby.
 - 2) zmian terminów realizacji prac wskazanych w umowie, określonych w Załączniku nr [4] do Umowy, wyłącznie:
 - a) z przyczyn nie leżących po stronie Wykonawcy, potwierdzonych pisemną informacją przekazaną Wykonawcy – wówczas terminy wskazane w harmonogramie ulegną odpowiedniemu przesunięciu;
 - b) z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, na podstawie pisemnej zgody Zamawiającego - w zakresie zmiany terminów realizacji prac określonych w Załączniku nr [4] do Umowy.
 - 3) zmiany listy Odbiorców usług określonej w Załączniku nr [15] do Umowy, spowodowane likwidacją (połączeniem) lub powstaniem (podziałem) Wydziałów Ksiąg Wieczystych będących Odbiorcami usług. Jeżeli w okresie trwania Umowy liczba odbiorców usług zmieni się o więcej niż 10%, wynagrodzenie określone § 13, ust. 6 zostanie proporcjonalnie zmienione, z zastrzeżeniem, że nie może przekroczyć określonej kwoty maksymalnej wynagrodzenia.
 - 4) zmiany szczegółowych zasad wykonywania przedmiotu Umowy określonych w Załącznikach nr [7], [8] i [11] do Umowy, spowodowane zmianami organizacyjnymi u



Zamawiającego dot. przyjmowania zgłoszeń użytkowników i administrowania domeną nkw.justice.pl;

- 5) zmiany postanowień umowy będącej następstwem zmian powszechnie obowiązujących przepisów prawa, których uchwalenie lub zmiana nastąpiły po wszczęciu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, a które mają wpływ na realizację umowy i z których treści wynika konieczność lub zasadność wprowadzenia zmian postanowień umowy;
- 6) terminu realizacji umowy, gdy zaistnieje przerwa w realizacji zamówienia z przyczyn niezależnych od Wykonawcy i Zamawiającego lub w przypadku zajścia okoliczności, które nie były znane w momencie wszczęcia postępowania i których nie można było przewidzieć w momencie wszczęcia postępowania;
- 7) przedmiotu umowy w wyniku zmian w strukturze i organizacji Zamawiającego, mających wpływ na zakres prac Wykonawcy, przy czym wynagrodzenie Wykonawcy nie może ulec podwyższeniu, a w razie ograniczenia zakresu prac wynagrodzenie Wykonawcy ulega odpowiedniemu zmniejszeniu;
- 8) zmian korzystnych dla Zamawiającego lub wywołanych okolicznościami, które nie były znane w momencie wszczęcia postępowania i których nie można było przewidzieć w momencie wszczęcia postępowania lub w przypadku, gdy konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem postanowień innych umów mających bezpośredni związek z umową dotyczącą niniejszego postępowania, w tym umów zawartych pomiędzy Zamawiającym a instytucjami nadzorującymi realizację projektu w ramach którego realizowana jest umowa, z tym, że wynagrodzenie Wykonawcy wskazane w umowie nie ulegnie podwyższeniu.

W przypadku wystąpienia okoliczności skutkujących koniecznością dokonania zmiany Umowy, o których mowa w ust. 2, Zamawiający każdorazowo niezwłocznie poinformuje o tym Wykonawcę na piśmie.

Jest po zmianie:

7. Zamawiający zgodnie z przepisem art. 144 ust. 1 ustawy Pzp przewiduje możliwość zmiany treści umowy w przypadkach:
 - 1) zmian terminów realizacji prac wskazanych w umowie, określonych w Załączniku nr [4] do Umowy, wyłącznie:
 - a) z przyczyn nie leżących po stronie Wykonawcy, potwierdzonych pisemną informacją przekazaną Wykonawcy – wówczas terminy wskazane w harmonogramie ulegną odpowiedniemu przesunięciu;
 - b) z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, na podstawie pisemnej zgody Zamawiającego - w zakresie zmiany terminów realizacji prac określonych w Załączniku nr [4] do Umowy.
 - 2) zmiany listy Odbiorców usług określonej w Załączniku nr [15] do Umowy, spowodowane likwidacją (połączeniem) lub powstaniem (podziałem) Wydziałów Ksiąg Wieczystych będących Odbiorcami usług. Jeżeli w okresie trwania Umowy liczba odbiorców usług zmieni się o więcej niż 10%, wynagrodzenie określone § 13, ust. 6 zostanie proporcjonalnie zmienione, z zastrzeżeniem, że nie może przekroczyć określonej kwoty maksymalnej wynagrodzenia.
 - 3) zmiany szczegółowych zasad wykonywania przedmiotu Umowy określonych w Załącznikach nr [7], [8] i [11] do Umowy, spowodowane zmianami organizacyjnymi u



Zamawiającego dot. przyjmowania zgłoszeń użytkowników i administrowania domeną nkw.justice.pl;

- 4) zmiany postanowień umowy będącej następstwem zmian powszechnie obowiązujących przepisów prawa, których uchwalenie lub zmiana nastąpiły po wszczęciu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, a które mają wpływ na realizację umowy i z których treści wynika konieczność lub zasadność wprowadzenia zmian postanowień umowy;
- 5) terminu realizacji umowy, gdy zaistnieje przerwa w realizacji zamówienia z przyczyn niezależnych od Wykonawcy i Zamawiającego lub w przypadku zajścia okoliczności, które nie były znane w momencie wszczęcia postępowania i których nie można było przewidzieć w momencie wszczęcia postępowania;
- 6) przedmiotu umowy w wyniku zmian w strukturze i organizacji Zamawiającego, mających wpływ na zakres prac Wykonawcy, przy czym wynagrodzenie Wykonawcy nie może ulec podwyższeniu, a w razie ograniczenia zakresu prac wynagrodzenie Wykonawcy ulega odpowiedniemu zmniejszeniu;
- 7) zmian korzystnych dla Zamawiającego lub wywołanych okolicznościami, które nie były znane w momencie wszczęcia postępowania i których nie można było przewidzieć w momencie wszczęcia postępowania lub w przypadku, gdy konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem postanowień innych umów mających bezpośredni związek z umową dotyczącą niniejszego postępowania, w tym umów zawartych pomiędzy Zamawiającym a instytucjami nadzorującymi realizację projektu w ramach którego realizowana jest umowa, z tym, że wynagrodzenie Wykonawcy wskazane w umowie nie ulegnie podwyższeniu.

W przypadku wystąpienia okoliczności skutkujących koniecznością dokonania zmiany Umowy, o których mowa w ust. 2, Zamawiający każdorazowo niezwłocznie poinformuje o tym Wykonawcę na piśmie.

Pytanie nr 73 z pisma Zamawiającego do Wykonawców z dnia 24.01.2013 r.

Dotyczy Załącznik nr 1 do SIWZ – Formularz Ofertowy :”Pkt c) ryczałtową cenę brutto za 1 osobogodzinę realizacji przedmiotu zamówienia określonego w §8 ust 1 pkt 1 oraz 3 i 4 wzoru umowy - Załącznika nr 5 do SIWZ - (cenaB)”. Czy cena podana w punkcie c) formularza nie powinna być ryczałtową ceną brutto za 1 miesiąc realizacji przedmiotu zamówienia określonego w §8 ust 1 pkt 1 oraz 3 i 4 wzoru umowy - Załącznika nr 5 do SIWZ, co jest zgodne z definicją pojęcia CenaB określonego w SIWZ rozdział XIII punkt 3.?

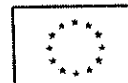
Odpowiedź nr 73

Brzmienie punktu c) formularza ofertowego zawiera oczywistą omyłkę pisarską: wyraz „osobogodzinę” Zamawiający poprawia na wyraz „miesiąc”. W związku z powyższym ppkt c) formularza ofertowego przyjmuje brzmienie:

- c) ryczałtową cenę brutto za 1 miesiąc realizacji przedmiotu zamówienia określonego w §8 ust 1 pkt 1 oraz 3 i 4 wzoru umowy - Załącznika nr 5 do SIWZ - (cenaB),

co jest zgodne z definicją cenyB określonej w rozdziale XIII Opis sposobu obliczania ceny SIWZ.

Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy, zmienia treść SIWZ, tj. zmienia treść Formularza ofertowego o nazwie „Oferta” - Załącznika nr 1 do SIWZ, następujący sposób:



było:

- c) ryczałtową cenę brutto za 1 osobogodzinę realizacji przedmiotu zamówienia określonego w §8 ust 1 pkt 1 oraz 3 i 4 wzoru umowy - Załącznika nr 5 do SIWZ - (cenaB):

| | |
|-------------------------|--|
| Wartość bruttozł. | SŁOWNIE: Wartość bruttozłote(-ych). |
|-------------------------|--|

jest po zmianie:

- c) ryczałtową cenę brutto za 1 miesiąc realizacji przedmiotu zamówienia określonego w §8 ust 1 pkt 1 oraz 3 i 4 wzoru umowy - Załącznika nr 5 do SIWZ - (cenaB):

| | |
|-------------------------|--|
| Wartość bruttozł. | SŁOWNIE: Wartość bruttozłote(-ych). |
|-------------------------|--|

W związku z przedmiotową zmianą treści SIWZ, Zamawiający w załączeniu przekazuje:

- **Załącznik nr 1 do SIWZ – Formularz ofertowy o nazwie „Oferta” uwzględniający powyższą przedmiotową zmianę treści SIWZ.**

Jednocześnie, Zamawiający uprzejmie informuje, że w przypadku złożenia przez Wykonawcę oferty na nieaktualnym formularzu ofertowy o nazwie „Oferta”, Zamawiający w drodze wyjaśnień z Wykonawcą potraktuje przedmiotową treść oferty, w zakresie o którym mowa powyżej, jako inną omyłkę polegającą na niezgodności oferty ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, niepowodującą istotnych zmian w treści oferty.

Ponadto, Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.), zwanej dalej „ustawą”, w związku z art. 38 ust. 1a ustawy, przekazuje treść zapytań wraz z wyjaśnieniami treści SIWZ:

Pytanie nr 1

Czy specjaliści określani w Rozdziale VI pkt 2.1.2 lit. d) SIWZ: „Liderzy zespołu programistów” muszą spełniać warunki określone w ppkt 2) i 3) łącznie?



Odpowiedź nr 1

Liderzy zespołu programistów, o których mowa w Rozdz. VI pkt 2.1.2 lit. d) SIWZ to co najmniej 3 osoby, które muszą spełniać warunki określone w ppkt 1) – 4) łącznie, z następującym zastrzeżeniem: spośród Liderów Zespołu Programistów, minimum dwie osoby powinny posiadać kwalifikacje określone w SIWZ Rozdział VI pkt 2.1.2 ppkt 2) oraz minimum dwie osoby spośród Liderów Zespołu Programistów powinny posiadać kwalifikacje określone w SIWZ Rozdział VI pkt 2.1.2 ppkt 3). Nie muszą to być te same osoby.

Pytanie nr 2

Załącznik nr 5 do SIWZ - Wzór umowy. Dotyczy par. 8 - „Opis i zasady realizacji Usług”, pkt 1, ppkt 1), lit. c), str. nr 9: „(...) usuwanie awarii i uszkodzeń Systemu oraz skutków awarii Systemu, sprzętu i oprogramowania...”. Zgodnie z zapisami par. 2, pkt. 5 oraz par. 5, pkt. 7 „Zamawiający zobowiązany jest do udostępnienia Wykonawcy Infrastruktury technicznej i licencyjnej niezbędnej do wdrożenia Systemu...”. Prosimy o wyjaśnienie i wyłączenie pojęcia sprzętu z par. 8 we wspomnianym fragmencie ze względu na fakt, że zdaniem wykonawcy to dostawca Infrastruktury technicznej będzie odpowiedzialny za wszelkie awarie sprzętu lub skutki tych awarii.

Odpowiedź nr 2

W §8 ust. 1 ppkt 1) litera c) Zamawiający stwierdził, że oczekuje od Wykonawcy usługi obejmującej usuwanie awarii i uszkodzeń Systemu oraz skutków awarii Systemu, sprzętu i oprogramowania zgodnie z Załącznikiem nr [9] do umowy.

W Załączniku nr [9] do umowy w pkt 1 Zamawiający określił, w jaki sposób Wykonawca realizuje usuwanie awarii i uszkodzeń Systemu:

1. Usunięcie awarii i uszkodzeń Systemu oraz skutków awarii Systemu, sprzętu i oprogramowania, a także wszelkich negatywnych skutków spowodowanych korzystaniem z błędnie działających wersji Systemu Wykonawca realizuje:
 - a) w wydziałach ksiąg wieczystych i ośrodkach migracyjnych ksiąg wieczystych poprzez:
 - instalację oprogramowania systemowego i aplikacji NKW na serwerach Systemu, konfigurację serwerów Systemu, odtworzenie danych lokalnej bazy danych Systemu lub, na życzenie Zamawiającego, poprzez dostarczenie dokumentów pozwalających na usunięcie uszkodzeń i skutków awarii przez inne podmioty;
 - naprawę lub modyfikację lokalnej bazy danych Systemu zdalnie z siedziby Zamawiającego lub w siedzibie Odbiorcy Usług;
 - b) w siedzibie Zamawiającego poprzez naprawę lub modyfikację centralnej bazy danych ksiąg wieczystych;
 - c) w siedzibie Zamawiającego poprzez naprawę lub modyfikację aplikacji centralnych Systemu.

Jak widać z powyższego, trudno oczekiwać od dostawcy infrastruktury technicznej umiejętności naprawy Systemu w zakresie wymienionym w pkt 1 Załącznika nr [9].

W §14 wzoru umowy w ust. 7 Zamawiający określił:

7. W przypadku zatrzymania pracy Systemu u Odbiorcy usług spowodowanego awarią łączy transmisyjnych, awarią sprzętu komputerowego lub brakiem danych niezbędnych do odtworzenia Systemu, czas przystąpienia Wykonawcy do usunięcia awarii, naprawy skutków awarii, naprawy bazy danych lub Active Directory będzie liczony odpowiednio od chwili przywrócenia transmisji, zakończenia naprawy sprzętu komputerowego, dostarczenia Wykonawcy poprawnych danych do odtworzenia Systemu.

Wynika z tego, że działanie Wykonawcy w usuwaniu awarii i skutków awarii rozpocznie się dopiero po usunięciu awarii sprzętu, czyli po dokonaniu napraw przez dostawcę infrastruktury technicznej. Stąd wymagania Zamawiającego wobec Wykonawcy i dostawcy infrastruktury



technicznej są w tym przypadku rozłączne. Zamawiający nie może więc wyłączyć słowa „sprzętu” z brzmienia §8 ust. 1 ppkt 1) litera c).

Pytanie nr 3

Załącznik nr 5 do SIWZ - Wzór umowy. Dotyczy par. 8 - „Opis i zasady realizacji Usług”, pkt 1, ppkt 1), lit. d), str. nr 9: „(.. .) usuwanie błędów w oprogramowaniu Systemu, nieobjętych gwarancją...”. Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiającemu chodzi **także** o błędy w Systemie informatycznym NKW, czy też o usuwanie przez wykonawcę błędów w okresie pomiędzy 36. miesiącem (par. 12), a 40 miesiącem (wynikającym z par. 8, pkt 2).

Odpowiedź nr 3

Zgodnie z zapisem zawartym w §8 ust. 2 Wykonawca będzie realizował przedmiot Umowy określony w ust. 1 w okresie od 1 stycznia 2014 r. do 30 kwietnia 2017 r. (40 miesięcy), natomiast realizację przedmiotu umowy określonego w §2 ust. 2 pkt 1 – 5 rozpocznie po podpisaniu umowy, tj. w 2013 r. W dniu 1 stycznia 2014 r. należy spodziewać się istnienia pierwszych produktów wykonanych przez Wykonawcę w ramach przedmiotu umowy określonego w §2 ust. 2 pkt 1 – 5. Zgodnie z §12 ust. 2 Wykonawca udziela gwarancji na te produkty na okres 36 miesięcy od daty odbioru produktów i usług bez zastrzeżeń. Dotyczy to produktów wykonanych przez Wykonawcę w ramach §2 ust. 2 pkt 1 – 5, ale także przewidzianych w §8 ust. 1 ppkt 2), tj. po modyfikacji Systemu nie wchodzących w zakres przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 2 ust. 2 pkt 1 – 5.

§8 ust. 1 ppkt 1) litera d) wymaga od Wykonawcy usuwania błędów w oprogramowaniu Systemu, nieobjętych gwarancją, zgodnie z Załącznikiem nr [10] do Umowy, czyli błędów w Systemie, także w części Systemu funkcjonującej obecnie jako NKW, które nie wynikają z nieprawidłowego działania tych części Systemu, które wykonał Wykonawca. Stąd, zgodnie z wymienionym załącznikiem, zgłoszenia błędów do naprawy będą kategoryzowane, czy dany błąd jest naprawiany w ramach serwisu gwarancyjnego, czy też w ramach serwisu określonego w §8 ust. 1 ppkt 1).

Pytanie nr 4

Załącznik nr 5 do SIWZ - Wzór umowy. Dotyczy par. 14 - „Kary umowne i odszkodowania”, pkt 5, str. nr 15: „(..). konieczności naprawy skutków awarii Systemu, sprzętu i oprogramowania, a także wszelkich negatywnych skutków spowodowanych korzystaniem z błędnie działających wersji Systemu, naprawy bazy danych lub Active Directory”. Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiającemu chodzi także o naprawę przez wykonawcę skutków awarii Infrastruktury technicznej oraz Infrastruktury licencyjnej zapewnianej w ramach Umowy przez Zamawiającego?

Odpowiedź nr 4

Jak w odpowiedzi nr 2.

Pytanie nr 5

Załącznik nr 5 do SIWZ - Wzór umowy. Dotyczy par. 14 - „Kary umowne i odszkodowania”, pkt 5, str. nr 15. „(..) podzielonego przez liczbę wszystkich Odbiorców usług i pomnożonego przez liczbę lokalizacji Odbiorcy usług, których awaria dotyczy...”. Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający przez „liczbę wszystkich Odbiorców” rozumie „liczbę wszystkich lokalizacji Odbiorców”? Jeżeli tak, to prosimy o zmianę ww. zapisu na: „(..) podzielonego przez liczbę wszystkich lokalizacji Odbiorców usług i pomnożonego przez liczbę lokalizacji Odbiorcy usług, których awaria dotyczy...”.



Odpowiedź nr 5

Wykonawca słusznie zwrócił uwagę na różną nazwę zmiennych używanych we wzorze służącym do obliczenia ewentualnej kary za niezrealizowanie w terminie zgłoszenia awarii dotyczącego wstrzymania eksploatacji Systemu u Odbiorcy usług.

Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy, zmienia treść SIWZ, tj. zmienia treść Załącznika nr 5 do SIWZ - „Wzór umowy” w poniżej opisany sposób.

Zgodnie z uwagą Wykonawcy Zamawiający poprawia brzmienie §14 ust. 5 w następujący sposób:

5. W przypadku niezrealizowania przez Wykonawcę zgłoszenia Zamawiającego, w ramach usług określonych w § 8 ust. 1 pkt 1, 3 i 4, dotyczącego wstrzymania eksploatacji Systemu u Odbiorcy usług z powodu awarii Systemu, konieczności naprawy skutków awarii Systemu, sprzętu i oprogramowania, a także wszelkich negatywnych skutków spowodowanych korzystaniem z błędnie działających wersji Systemu, naprawy bazy danych lub Active Directory, w terminach przewidzianych w Załącznikach nr [9] do Umowy, albo w terminach uzgodnionych z Zamawiającym, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty kary umownej w wysokości 30 % miesięcznego wynagrodzenia brutto określonego §13 ust. 6, podzielonego przez liczbę wszystkich Odbiorców usług i pomnożonego przez liczbę Odbiorców usług, których awaria dotyczy, za każdy rozpoczęty dzień kalendarzowy zatrzymania pracy Systemu u danego Odbiorcy usług po upływie terminu usunięcia awarii lub naprawy. Fakt zatrzymania pracy u Odbiorców usług z powodu nienależytego wykonywania Umowy przez Wykonawcę Zamawiający stwierdza w protokóle.

W związku z powyższym Zamawiający w załączeniu przedstawia poprawiony w tym zakresie wzór umowy stanowiący Załącznik nr 5 do SIWZ.

Jednocześnie, Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy, w skutek omyłek pisarskich, zmienia treść SIWZ, tj. zmienia treść Załączników nr 6, 15, 17 do Umowy i w załączeniu przedstawia poprawione załączniki nr 6, 15, 17 do Umowy.

Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 12a ust. 2 ustawy, przedłuża termin składania ofert do dnia **22 lutego 2013 r.**

W związku z powyższym, nowy termin składania i otwarcia ofert został ustalony na **dzień 22 lutego 2013 r.**

Miejsce oraz godziny składania i otwarcia ofert pozostają bez zmian.

Przesunięciu ulegają odpowiednio także inne terminy np.: początek biegu terminu związania ofertą oraz oznaczenia umieszczane na opakowaniu oferty jak również termin dotyczący wadium.

Bieg terminu związania ofertą, który wynosi 60 dni rozpoczyna się wraz z upływem nowego terminu składania ofert.

Jednocześnie, Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy, zmienia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwanej dalej „SIWZ”, tj. zmienia treść zapisów:



- Rozdziału XI. Opis przygotowania oferty - SIWZ w zakresie pkt. 26 lit. c), w następujący sposób:

było:

26. Zaleca się, aby opakowanie posiadało:

c) oznaczenie:

„Zaprojektowanie, wykonanie i wdrożenie systemu informatycznego „Elektroniczne Księgi Wieczyste”, zwanego dalej Systemem, wraz z modernizacją systemu Nowa Księga Wieczysta oraz prowadzenie nadzoru nad eksploatacją, świadczenie serwisu i wsparcia technicznego dla Systemu i wykonywanie modyfikacji Systemu”

Znak sprawy: BOF-II-3710-31/12

„NIE OTWIERAĆ PRZED DNIEM 04.02.2013 r. godz. 12:30”

jest po zmianie:

26. Zaleca się, aby opakowanie posiadało:

c) oznaczenie:

„Zaprojektowanie, wykonanie i wdrożenie systemu informatycznego „Elektroniczne Księgi Wieczyste”, zwanego dalej Systemem, wraz z modernizacją systemu Nowa Księga Wieczysta oraz prowadzenie nadzoru nad eksploatacją, świadczenie serwisu i wsparcia technicznego dla Systemu i wykonywanie modyfikacji Systemu”

Znak sprawy: BOF-II-3710-31/12

„NIE OTWIERAĆ PRZED DNIEM 22.02.2013 r. godz. 12:30”

- Rozdziału XII. Miejsce oraz termin składania ofert - SIWZ, w następujący sposób:

było:


1. Ofertę, oznaczoną jak w Rozdziale X SIWZ, w zamkniętej(-ych) kopercie(-tach) należy złożyć (przesłać, przekazać) w siedzibie Zamawiającego, Aleje Ujazdowskie 11 w Warszawie, w tym złożyć w Biurze Podawczym **do dnia 04.02.2013 r. do godz. 12:00**.
2. Zamawiający zgodnie z art. 84 ust. 2 ustawy, niezwłocznie zawiadomi Wykonawcę o złożeniu jego oferty po ww. terminie oraz zwróci ofertę Wykonawcy po upływie terminu do wniesienia odwołania.
3. Publiczne otwarcie ofert nastąpi w **dniu 04.02.2013 r. o godz. 12:30** w sali nr 615 w siedzibie Zamawiającego. Otwarcie ofert jest jawne.

jest po zmianie:

1. Ofertę, oznaczoną jak w Rozdziale X SIWZ, w zamkniętej(-ych) kopercie(-tach) należy złożyć (przesłać, przekazać) w siedzibie Zamawiającego, Aleje Ujazdowskie 11 w Warszawie, w tym złożyć w Biurze Podawczym **do dnia 22.02.2013 r. do godz. 12:00**.
2. Zamawiający zgodnie z art. 84 ust. 2 ustawy, niezwłocznie zawiadomi Wykonawcę o złożeniu jego oferty po ww. terminie oraz zwróci ofertę Wykonawcy po upływie terminu do wniesienia odwołania.
3. Publiczne otwarcie ofert nastąpi w **dniu 22.02.2013 r. o godz. 12:30** w sali nr 615 w siedzibie Zamawiającego. Otwarcie ofert jest jawne.

Zmiany i wyjaśnienia treści SIWZ są wiążące dla wszystkich Wykonawców i należy je uwzględnić przy sporządzaniu i składaniu oferty.

z upoważnienia
Dyrektora Generalnego
Ministerstwa Sprawiedliwości


Krzysztof Kamiński

Przewodniczący Komisji Przetargowej